



INFORMATIONS PRATIQUES

Cette notice a été conçue pour vous aider à bien utiliser ce produit.

Veillez la lire attentivement.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Pour plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- En cas d'une utilisation non adaptée au produit, veuillez contacter la société Marvel.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce qu'une POIRE RECTALE ET VAGINALE et dans quel cas est-elle utilisée?
2. Comment utiliser la POIRE RECTALE ET VAGINALE?
3. Comment entretenir et conserver la POIRE RECTALE ET VAGINALE?
4. Mises en garde.
5. Durée de vie.
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QU'UNE POIRE RECTALE / VAGINALE ET DANS QUEL CAS EST-ELLE UTILISÉE?

La POIRE RECTALE ET VAGINALE est un produit dédié au lavement des parties intimes.

Cette Poire double usage dispose d'un ensemble de canules emboîtées: la canule rectale est fixe, tandis que la canule vaginale est amovible et elle est équipée d'un cône en plastique souple, pour maintenir la solution injectée dans le vagin.

Cette Poire permet d'améliorer l'hygiène au quotidien: constipation, lavement rectal,...

Sur avis médical, cette poire peut être utilisée pour des lavements vaginaux, des interventions pré ou post opératoires,...

Cette douche contribue à la toilette intime des Femmes de tout âge.

Poire sans latex et sans phtalate.

2. COMMENT UTILISER LA POIRE RECTALE ET VAGINALE?

Pour la canule rectale (fixe):

- A. Préparer une solution liquide dans un récipient ouvert (cuvette ou saladier)
- B. Retirer la canule vaginale avec le cône, en tenant fermement la Poire d'une main et en tournant la canule doucement de l'autre main.
- C. Comprimer complètement la Poire.
- D. Plonger la canule dans le récipient contenant le liquide et relâcher la pression.
- E. S'installer dans un endroit confortable : sur une serviette, une alèze ; au sol, sur un lit; avec ou sans coussin ; dans une baignoire, une douche,...
- F. Trouver la posture qui vous convient, adéquate à votre anatomie et la plus sécurisée.




- G. Introduire la canule dans l'anus (la lubrification préalable de la canule peut être contre-indiquée) – VOIR AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DE SANTE.
- H. Comprimer la Poire complètement et en douceur pour injecter le liquide. Ne cesser cette pression qu'après avoir entièrement retiré la canule de votre fondement, afin d'éviter d'aspirer le liquide injecté.
- I. En fonction de l'objectif de l'utilisation de la Poire, rapprochez-vous des toilettes afin d'évacuer le liquide introduit.


Pour la canule vaginale (amovible):

- A. Préparer une solution liquide dans un récipient ouvert (cuvette ou saladier)
- B. Installer la canule vaginale avec le cône, si nécessaire, en tenant fermement la Poire d'une main et en tournant la canule doucement de l'autre main.
- C. Comprimer complètement la Poire.
- D. Plonger la canule dans le récipient contenant le liquide et relâcher la pression.
- E. S'installer dans un endroit confortable: sur une serviette, une alèze; au sol; sur un lit; avec ou sans coussin; dans une baignoire, une douche,...
- F. Trouver la posture qui vous convient, adéquate à votre anatomie et la plus sécurisée.
- G. Introduire la canule dans le vagin (la lubrification préalable de la canule peut être contre-indiquée) – VOIR AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DE SANTE.
- H. Comprimer la Poire complètement et en douceur pour injecter le liquide. Ne cesser cette pression qu'après avoir entièrement retiré la canule de votre fondement, afin d'éviter d'aspirer le liquide injecté.
- I. En fonction de l'objectif de l'utilisation de la Poire, rapprochez-vous des toilettes afin d'évacuer le liquide introduit.

Il existe plusieurs manières d'utiliser cette Poire. Après consultation d'un Professionnel de santé, respecter scrupuleusement ses instructions.

Quelques exemples d'utilisation:

| | |
|---|---|
| <p>Figure 1:</p>  | <p>Pour rincer le col de la matrice vaginale et les parties avoisinantes, placer la Poire (Figure 1) de manière à avoir un contact direct entre le liquide et les parois vaginales, par l'effet rotatif de l'embout.</p> <p>Pour une injection de courte durée sans aspiration en fin de procédure, introduire la canule (figure 1), pomper fermement deux ou trois fois. Laisser le liquide s'échapper dans un récipient.</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>Figure 2 :</p>  | <p>Pour injecter dès l'entrée du vagin, appuyer le cône contre la vulve, comprimer la poire et ne faire qu'une injection partielle dans le vagin.</p> |
| | <p>Si les parties sont enflammées, ne pas introduire la canule entièrement dans le vagin (Figure2) et injecter le liquide.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>Utilisation d'un liquide chaud</p> <ul style="list-style-type: none"> Évaluer la température du liquide sur votre poignet avant l'introduction de la canule | <p>En injectant un liquide chaud, une distension des parties se crée. Il est possible d'injecter une plus grande quantité de liquide, qui sera retenu dans le vagin par la compression de la poire aussi longtemps que nécessaire. En cessant la pression, le liquide sera aspiré dans la poire en même temps que les mucosités et sécrétions du vagin.</p> |
| <p>Avec aspiration du liquide en fin de procédure</p> | <p>Pour faire sortir le liquide <u>par aspiration</u>, appuyer fortement le cône contre l'entrée du vagin avec deux doigts de la main gauche. Relâcher la pression sur la poire afin de permettre à la poire de reprendre sa forme. Retirer la canule.</p> |

3. COMMENT ENTRETENIR ET CONSERVER LA POIRE RECTALE ET VAGINALE?

Avant le premier usage, laver les éléments (poire et canule) à l'eau tiède savonneuse « entre 20° et 25° ». Rincer plusieurs fois.

Après chaque emploi, Le produit doit être nettoyé.

- Retirer les canules de la poire.
- Laver les éléments (poire et canules) à l'eau tiède « entre 20° et 25° » et savonneuse.
- Rincer plusieurs fois.
- Laisser les éléments sécher totalement à l'air libre.

Le produit doit être stocké après chaque nettoyage.

- Remettre le produit dans sa boîte en carton.
- La ranger dans un endroit propre et sec, à température ambiante

4. MISES EN GARDE

- Ne pas mettre la Poire aux micro-ondes.
- Ce produit est d'utilisation libre, suivre les instructions d'un professionnel de santé.

LA DOUCHE INTIME

Nettoie en douceur

Poire rectale et vaginale – double usage



- Attention !!! Ne pas l'utiliser de manière excessive.
- Pour un liquide chaud, vérifier la température au creux du poignet.
- La Poire et la canule ne sont pas autoclavables.
- Ne pas utiliser de corps gras, ni d'eau de javel, afin de ne pas détériorer le produit.
- Tenir ce produit hors de la vue et de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser ce produit dans un autre emploi que celui pour lequel il est généralement destiné.
- Ne pas exposer ce produit au soleil, ni au froid, ni aux intempéries, ni aux sources de chaleur.
- Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères, ni sur la voie publique. Ce produit est recyclable.

5. DUREE DE VIE

Ce produit n'a pas une durée de vie illimitée. Il faut le remplacer en cas de détérioration ou d'usure naturelle dans le temps.

En cas de non utilisation prolongée après une 1ère utilisation, consulter votre pharmacien.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

La référence de ce produit est indiquée sur l'étiquette.

Nos produits sont fabriqués en Europe et conditionnés en France.

Nous travaillons avec des fournisseurs fiables, qui utilisent des matières premières de qualité.

Si vous désirez cette notice, merci de vous rapprocher de votre pharmacien ou de notre service clientèle.

La dernière date à laquelle cette notice a été modifiée est : Mars 2018.

**POUR DES RAISONS D'HYGIENE, LES PRODUITS DÉJÀ UTILISÉS
(EMBALLAGE D'ORIGINE OUVERT OU DÉCHIRÉ)
NE SONT NI REPRIS, NI ECHANGÉS**

Pour toute question sur ce produit, contactez:

Marvel - 100 Rue de la Halte -45770 Saran – France

Service.conso@marvel.fr

02 38 86 04 64

MARVEL

Distributeur d'articles et d'accessoires du quotidien, d'hygiène et de bien-être

